

VOLCANO DRIFTER 70
2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

USER'S MANUAL



MODECOM

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

BG

Въведение

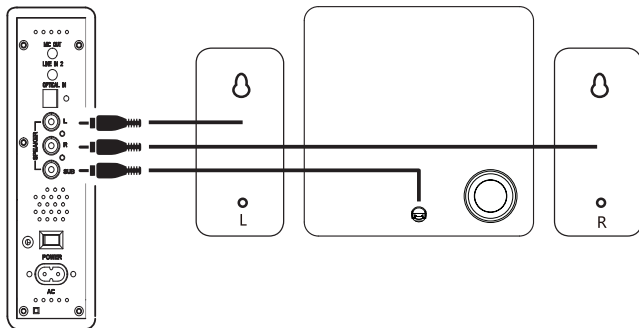
Говорители MODECOM Volcano Drifter 70 представляват компонентна система, предназначена за потребители с очакване за безкомпромисно качество на възпроизведения звук. Конструкцията ѝ, както и използваните компоненти, ще осигурят превъзходно качество на звука.

Технически характеристики

- Размери: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Преобразуватели: 6.5" + 2x2.75"
- RMS мощност на системата: 40W+2x15W
- Изходен сигнал: 2 x 3.5mm Mini Jack, 1 x optical, Bluetooth
- Мрежово захранване AC 230V 50Hz
- Тегло нето: 4,95 кг
- В комплекта влизат: 3.5mm mini-Jack проводник, захранващ проводник.

Инсталиране


Преди да започнете да инсталирате, уверете се, че главният ключ се намира в позиция OFF. Разположете говорителите така, че говорителът с контролния панел да се намира отляво. За да постигнете най-добър стерео ефект, слушателят и говорителите трябва да образуват равноъгълен триъгълник (всеки говорител трябва да се намира на едно и също разстояние от ушите на слушателя). Препоръчва се високотонните говорители да се намират на същата височина, на която се намират ушите на слушателя.



1. Свържете сигналния проводник с мини-жак буска 3.5 мм или ъб оптичния проводник към съответния изход на звука (напр. аудио изход за звуковата карта на компютъра).
2. Включете щепсела в контакта.
3. Превключете главния ключ на захранването, който се намира на задния панел на активния говорител, в изходно положение ON.

4. Натиснете бутона Standby/Input на контролния панел. За да смените източника на звука, натиснете отново: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (optical). Натиснете и задръжте за 3 сек. бутона, за да преминете в режим заспиване. Източникът на звука може да бъде променен също и с помощта на дистанционното управление – бутона Input.
5. За да свържете устройството Bluetooth, настройте източника на звука в положение BT и натиснете и задръжте за 3 сек. Бутоната Pairing/Mode на контролния панел. Намерете и изберете говорителите от списъка на устройствата, достъпни в смартфона или таблета. Ако се появи информация за вписване на код, впишете 0000. След приключване на сдвояването, диодът ще престане да мига.
6. Започнете да възпроизвеждате от свързания източник на звука.
7. Ако по време на възпроизвеждането звукът бъде деформиран, регулирайте високите и ниските тонове, както и силата на звука в говорителите и в устройството, от което е възпроизвеждан звукът.
8. Не се препоръчва силата на звука, както и високите и ниските тонове да бъдат настроени до максимум, поради различното качество и компресирането на възпроизвежданите произведения.

Продължителното слушане на звука при максимални настройки на параметрите на звука (в системата от говорители или в звуковъзпроизвеждащото устройство), може да доведе до сериозни повреди на говорителите или електрониката. Този тип дефекти не са поради скрити дефекти на продукта, затова не могат да бъдат основание за рекламация.

 Това устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягване на вредните за здравето на хората и естествената среда последици, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторното използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.

VOLCANO DRIFTER 70

CZ

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

Představení

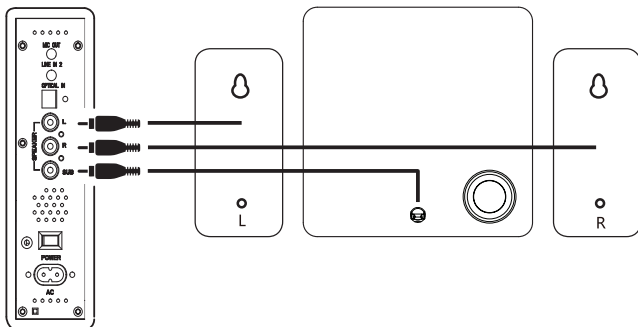
MODECOM Volcano Drifter 70 reproduktor je určen pro ty, kteří hledají nekompromisní zvukový zážitek. Prvotřídní zpracování a komponenty poskytují vynikající hudební zážitek.

Specifikace

- Rozměry: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Měníč: 6.5" + 2x2.75"
- RMS výkon: 40W+2x15W
- Vstupy: 2 x 3.5mm Mini Jack, 1 x optical, Bluetooth
- Napájení AC 230V 50Hz
- Váha: 4,95 kg
- Obsah balení: 3.5mm mini-Jack kabel, napájecí kabel.

Instalace:

Před začátkem instalace se ujistěte, že je hlavní vypínač v poloze OFF (Vypnuto). Reproduktory umístěte tak, že aktivní reproduktor je na prove straně. K doazěnní co nejlepšího stereo efektu je vhodné aby satelitní reproduktory tvořily rovnostranný trojúhelník (každý satelit by měl být ve stejné vzdálenosti od posluchače). Sanžte se reproduktory umístit tak aby výškové reproduktory byly ve stejné výšce jako uši posluchače.



1. Zapojte audio kabel Mini-Jack 3.5 mm nebo optický kabel do výstupního portu vašeho zdroje zvuku (npř. Výstup zvukové karty vašeho počítače).
2. Zapojte hlavní napájecí kabel
3. Přepněte zapínací tlačítko do pozice ON (Zapnuto)
4. Krátce stiskněte tlačítko Standby/Imput na ovládacím panelu. Stiskem tlačítka Standby/Imput lze přepínat mezi zdroji zvuku AUX1 → AUX2 → BT → OPT. Pokud podržíte tlačítko Standby/Imput po dobu 3s zapne se režim spánku. Zdroj zvuku lze taktéž nastavit pomocí dálkového ovladače pomocí tlačítka Imput.
5. Pro spárování pomocí Bluetooth přidržte tlačítko Pairing/Mode po dobu 3 vteřin. V

mobilním zařízením vyhledejte dostupné zařízení a vyberte reproduktory. V případě, že bude vyzvání k zadání párovacího kódu zadejte 0000. Jakmile je párování dokončeno LED dioda přestane blikat.

6. Spusťte přehrávání zvuku pomocí připojeného zdroje zvuku.
7. Nedoporučujeme nastavovat basy, výšky a hlasitost na maximální stupeň z důvodu různé komprese a nastavení písní.
8. Poslech hudby na maximální limity obou reproduktorů a audio zdroje, může způsobit vážné a nevratné poškození reproduktorů, ovladačů a elektronických součástí. Modem nemůže být zodpovědný za tento druh poškození a budou považovány za porušení záručních podmínek.



Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálů a vysoce kvalitních recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Tříděný sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

DE

Einleitung.

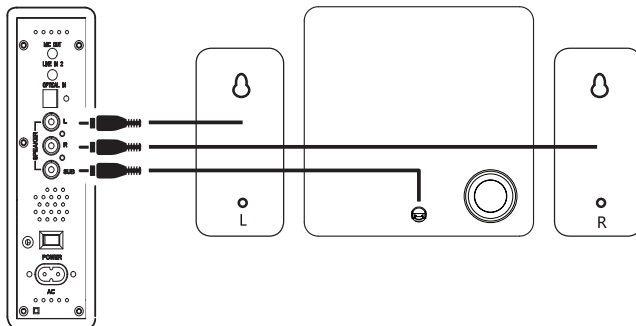
Die Lautsprecher MODECOM Volcano Drifter 70 ist ein Set für alle Menschen, die eine hohe kompromisslose Klangqualität erwarten. Sein Design und die verwendeten Komponenten sichern eine hervorragende Audio-Qualität.

Technische Daten.

- Abmessungen: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Wandler: 6.5" + 2x2.75"
- RMS-Leistung: 40W+2x15W
- Eingangssignal: 1 x optisch, Bluetooth®, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Netz Ladegerät: AC 230V 50Hz
- Nettogewicht: 4,95 kg
- Das Set enthält: 3.5mm mini-Jack Kabel, Netzkabel

Die Installation.


Bevor Sie die Installation anfangen, stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter in der Position OFF ist. Stellen Sie die Lautsprecher so auf, dass der Lautsprecher mit der Systemsteuerung sich auf der rechten Seite befindet. Den besten Stereo-Effekt erzielt man, wenn der Hörer und die Satellitenlautsprecher ein gleichschenkliges Dreieck bilden (jeder Lautsprecher sollte im gleichen Abstand von dem Hörer sein) und wenn die Satellitenlautsprecher auf der gleichen Höhe wie die Ohren des Hörers platziert sind.



1. Schließen Sie das mit dem Mini Jack 3,5 mm beendete Signalkabel mit dem entsprechenden Ausgangsport an (z.B. mit dem Audioausgang von der Soundkarte des PCs).
2. Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an.
3. Schalten Sie den auf der Hinterseite des Aktivlautsprechers befindenden Hauptnetzschalter in die Position „ON“ um.

4. Drücken Sie die Stand-by/Input auf dem Bedienfeld ein. Um die Quelle zu ändern, drücken Sie den Knopf nochmals: AUX1 → AUX2 → BT → OPT. Drücken und halten Sie die Knöpfe für 3 Sekunden, um das Gerät einzuschlafen. Die Änderung der Schallquelle ist auch per Fernbedienung möglich – mit dem Input-Knopf.
5. Um das Bluetooth-Gerät zu verbinden, stellen Sie die Schallquelle auf die BT Position und drücken und halten Sie die Pairing / Modus-Taste auf dem Bedienfeld für 3 Sekunden. Finden und wählen Sie die Lautsprecher auf der Liste der verfügbaren Geräte auf Ihrem Smartphone oder Ihrem Tablet. Wenn eine Bitte um Koodierung erscheint, geben Sie 0000. Wenn die Paarung fertig ist, hört die LED-Lichtblitze auf zu blinken.
6. Fangen Sie die Wiedergabe von der angeschlossenen Audioquelle an.
7. Wenn der Klang verzerrt ist, stellen Sie die hohen und tiefen Töne und die Lautstärke ein, sowohl in den Lautsprecher, als auch im Gerät, von welchem der Ton gespielt wird.
8. Wegen der vielfältigen Qualität und Kompression der Audiostücke wird es nicht empfohlen, die Lautstärke und die hohen und tiefen Töne auf maximales Niveau einzustellen.

Das längere Hören bei der Einstellung der allen Lautstärke-Parameter auf dem maximalen Niveau (in dem Lautsprecherset oder in dem Gerät, welches den Ton liefert) kann zu schweren Schäden der Lautsprecher oder der Elektronik führen. Diese Schäden entstehen nicht auf Mängel in dem Produkt und können daher kein Grund für eine Reklamation sein.

 Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik-Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut - beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

EN

Introduction.

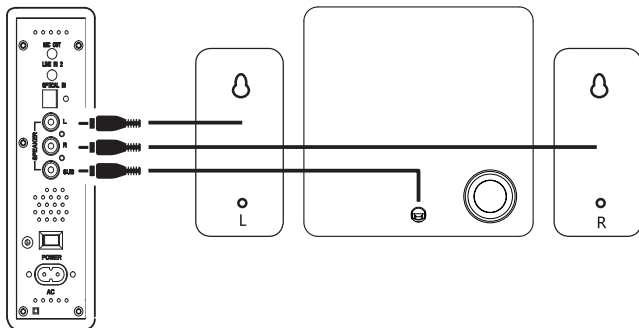
MODECOM Volcano Drifter 70 speaker set was designed for those seeking uncompromised audio experience. Its high-class components and features provide excellent sound performance.

Specification.

- Dimensions: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Drivers: 6.5" + 2x2.75"
- RMS power: 40W+2x15W
- Signal input: 2 x 3.5mm Mini Jack, 1 x optical, Bluetooth
- Power AC 230V 50Hz
- Net weight: 4,95 kg
- Package content: 3.5mm mini-Jack cable, power supply cable.

Installation.


Before you begin the installation make sure that the main power switch is in OFF . Place the speakers such that the active speaker is on the right side. To achieve best stereo effect listener and satellite speakers should form equilateral triangle (each satellite should be in the same distance from the listener's ears). Preferably try to put the speakers in such manner that the tweeter speakers are on the same height as your ears.



1. Connect the signal cable with the Mini-Jack 3.5 mm plug or Optical to the appropriate output port of your sound source (for example output of your PC's soundcard).
2. Connect the power plug to the mains socket.
3. Switch main power switch to ON position.
4. Short press Standby/Input button on the control panel. Press Standby/Input button to switch between sound sources: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (optical). Press

- and hold Standby/Input button for 3s to enter sleep mode.
5. To connect via Bluetooth set the sound source to BT position and press and hold 3s Pairing/Mode button on the control panel. Find and select the speakers on the list of available devices of your smartphone or tablet. If you will be asked to provide a passcode input 0000. When pairing is completed the LED will stop flashing.
 6. Start playing sound using your connected sound source.
 7. If the sound is distorted, adjust bass and treble, and volume of the speakers and the device which the sound is played from.
 8. It is not recommended to set the volume and bass and treble at maximum because of the diversity that the quality and compression of songs.

Listening to music at maximum levels set both in speakers and audio source, may cause severe and irreversible damage to the speakers, drivers and electronic components. MO-DECOM cannot be held responsible for this type of damage and they will be considered as violation of the warranty terms.

 This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

ES

Introducción

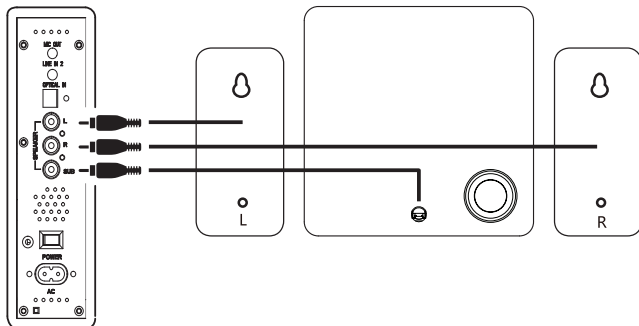
Sistema de altavoces MODECOM Volcano Drifter 70 fue diseñado para los que buscan una experiencia de audio intransigente. Sus características y componentes de alta gama proveen rendimiento de sonido excelente.

Especificación

- Dimensiones: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Drivers: 6.5" + 2x2.75"
- Poder RMS: 40W+2x15W
- Respuesta de frecuencia: 35Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 180] , 55Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 60]
- Entrada de señal: 1 x óptico, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Potencia AC 230V 50Hz
- Peso neto: 4,95 kg
- Contenido de caja: cable 3.5mm mini-Jack, fuente de alimentación.

Instalación

Antes de iniciar la instalación asegurarse que el botón de encendido este en posición OFF. Colocar los altavoces en tal manera que el altavoz activo este por el lado derecho. Para obtener el mejor efecto stereo, el oyente y los altavoces deberían formar un triángulo equilateral (cada satélite debería estar a la misma distancia de las orejas de oyente). Preferiblemente colocar los altavoces en la misma altura que las orejas.




1. Conectar el cable de señal con el enchufe de Mini-Jack u Óptico al puerto de salida relevante de tu fuente de sonido (ej. salida de la tarjeta de sonido de tu PC).
2. Conectar el enchufe de energía al la toma principal.
3. Cambiar la posición del botón de energía a la posición ON.
4. Pulsar cortamente el botón Standby/Input (*en espera/entrada*) en el panel de

control. Pulsar Standby/Input (*en espera/entrada*) para cambiar entre fuentes de sonido: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (óptico). Pulsar y mantener Standby/Input (*en espera/entrada*) por 3 segundos para entrar al modo de suspensión. También puedes determinar la fuente de audio presionando el botón de Input (*entrada*) en el control remoto.

5. Para conectar via Bluetooth poner la fuente de sonido a la posición BT y pulsar y mantener por 3 segundos el botón de Pairing/Mode (emparejamiento/modo). Encontrar y seleccionar los altavoces en el listado de dispositivos disponibles en tu smartphone o tablet. Introducir el código clave 0000. Cuando el emparejamiento está completo la luz LED va a parar de brillar.
6. Iniciar reproducción de sonido utilizando tu fuente de sonido conectada.
7. Si el sonido está distorsionado, ajustar graves y agudos, volumen de los altavoces y del dispositivo del cual el sonido está reproducido.
8. No está recomendado poner al máximo los graves, agudo y volumen ya que afecta la calidad y compresión de la música.

Escuchar la música al volumen máximo en los dos altavoces y fuente de audio, puede resultar en daños graves e irreversibles en los altavoces, drivers y componentes electrónicos. MODECOM no se hace responsable de este tipo de daños y serán considerados como una violación de los términos de la garantía.

 Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechar ese equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispositivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

FR

Introduction

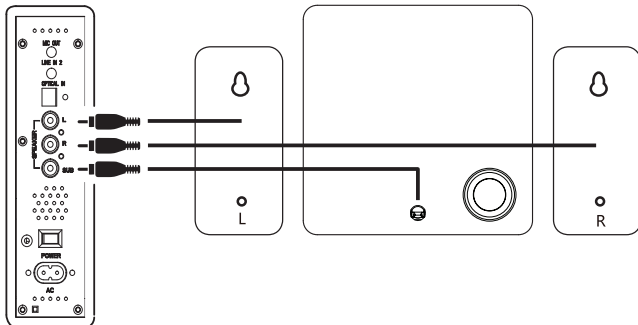
Les haut-parleurs MODECOM Volcano Drifter 70 est un ensemble destiné aux personnes qui attendent une qualité sonore sans compromis. Sa conception et composants utilisés garantissent une excellente qualité sonore.

Caractéristiques techniques

- Dimensions: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Convertisseurs: 6.5" + 2x2.75"
- Puissance RMS du kit: 40W+2x15W
- Bande passante: 35Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 180] , 55Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 60]
- Signal d'entrée: 1 x optique, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Secteur AC 230V 50Hz
- Poids net: 4,95 kg
- Le kit comprend: un câble 3.5mm mini-Jack, un câble électrique
- .

Installation


Avant de commencer l'installation, assurez-vous que l'interrupteur principal est en position OFF. 1. Placez les haut-parleurs de telle sorte que le haut-parleur muni d'un panneau de commande se trouve sur le côté droite. Pour obtenir le meilleur effet stéréo, l'auditeur et les haut-parleurs doivent former un triangle équilatéral (chaque satellite doit être à la même distance par rapport aux oreilles de l'auditeur). Il est préférable de placer l'ensemble d'une telle manière que les tweeters se trouvent à la même hauteur que les oreilles de l'auditeur.



1. Branchez le câble de signal avec la fiche mini-jack 3.5 mm ou le cable optique lub au port de sortie approprié de votre source sonore (par exemple : la sortie audio d'une carte son de l'ordinateur).

2. Branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant.
3. Mettez l' interrupteur d'alimentation principal qui se trouve à l'arrière d'un haut-parleur actif vers la position ON.
4. Appuyez sur Standby/Input sur le panneau de commande. Pour changer la source sonore, appuyez à nouveau sur le bouton: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (prise optique). Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Standby/Input pour passer en mode veille. Vous pouvez également régler la source audio en appuyant sur la touche Input de la télécommande.
5. Pour vous connecter via Bluetooth, réglez la source sonore en position BT et maintenez la touche Pairing/Mode (qui se trouve sur le panneau de commande) enfoncée pendant 3s. Recherchez et sélectionnez les haut-parleurs sur la liste des appareils disponibles sur votre smartphone ou tablette. Si vous êtes invité à entrer un code, entrez 0000. Une fois le jumelage fini, la LED cesse de clignoter.
6. Lancez la lecture à l'aide de la source sonore connectée.
7. Si au cours d'écouter le son sera déformé vous devez régler les graves et les aigus, ainsi que le niveau du volume des haut-parleurs et d'un dispositif à partir duquel le son est joué.
8. Il n'est pas recommandé de régler le volume, les graves et les aigus au maximum en raison de la diversité de la qualité et de la compression des chansons.

Écouter de la musique à des niveaux maximum définis à la fois dans les haut-parleurs et la source audio peut causer des dommages graves et irréversibles aux haut-parleurs, aux conducteurs et aux composants électroniques MODECOM ne peut être tenu pour responsable de ce type de dommage qui sera considéré comme une violation des conditions de garantie.

 Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun- un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

HR

Uvod.

MODECOM Volcano Drifter 70 zvučnički set je dizajniran za one koji traže beskompromisno audio iskustvo. Njegove visoke kvalitetne komponente i značajke pružaju izvrsne performanse zvuka.

Specifikacija.

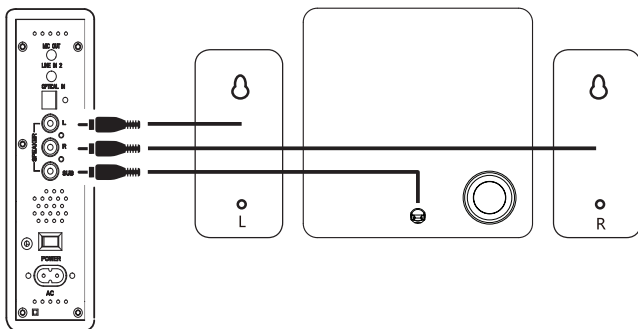
• Dimenzije: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]

• Zvučnici: 6.5" + 2x2.75"
• RMS snaga: 40W+2x15W
• Frekvencijski odziv: 35Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 180], 55Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 60]

- ulaz signala: 1 x optički, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Intersil™ D2-41051 čipset sa Class-D pojačalom
- Napajanje AC 230V 50Hz
- Neto težina: 4,95 kg
- Sadržaj paketa: 3.5mm mini-Jack kabel, kabel za napajanje.

Montaža.


Prije nego što započnete instalaciju provjerite je li glavni prekidač u položaj OFF. Postavite zvučnike tako da se aktivni zvučnik nalazi na desnoj strani. Da bi se postigao najbolji stereo efekt slušatelj, i satelitski zvučnici neka tvore jednakokraničan trokut (svaki satelit bi trebao biti u istoj udaljenosti od slušatelja). Poželjno je pokušati staviti zvučnike na takav način da su visokotonci zvučnika na istoj visini ušiju.



1. Spojite signalni kabel s mini-jack priključkom od 3,5 mm ili optički na odgovarajući izlazni priključak vašeg izvora zvuka (primjerice, izlaz na PC zvučnoj kartici).

2. Spojite utikač u utičnicu za napajanje.
3. Uključite glavni prekidač na položaju ON.
4. Kratko pritisnite Standby tipku / Ulaz na upravljačkoj ploči. Pritisnite Standby tipka / ulaz za prebacivanje između izvora zvuka: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (optički). Pritisnite i držite tipku za pripravno stanje / Input 3s za ući u stanje mirovanja. Također možete postaviti audio izvor pritiskom na tipku ulaza na daljinskom upravljaču.
5. Za povezivanje putem Bluetooth postavite izvor zvuka na BT položaj te pritisnite i držite 3S tipku Uparivanje / načina rada na upravljačkoj ploči. Pronađite i odaberite zvučnike na popisu dostupnih uređaja vašeg pametnog telefona ili tableta. Ako će se tražiti pristupni kod, unesite 0000. Kada je uparivanje završeno LED će prestati treptati.
6. Pokrenite reprodukciju zvuka putem povezanog izvora zvuka.
7. Ako je zvuk izobličen, podesite bas i visoke tonove, te glasnoću zvučnika i uređaja na kojem se zvuk reproducira
8. Ne preporuča se postavljanje glasnoće, bas i visokih tonova pri najvećoj vrijednosti zbog raznolikosti kvaliteta i kompresija pjesama.

Slušanje glazbe na najvećoj dopuštenoj količini kontaminanata iz zvučnika i audio izvora, može uzrokovati ozbiljne i nepopravljive štete na zvučnicima i elektroničkim komponentama. MODECOM se ne može smatrati odgovornim za ovu vrstu štete i one će se smatrati kao kršenje uvjeta jamstva.

 Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskorištenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenja otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kaznu u skladu s nacionalnim propisima.

VOLCANO DRIFTER 70

PL

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

Wstęp

Głośniki MODECOM Volcano Drifter 70 to zestaw skierowany do osób oczekujących bezkompromisowej jakości odtwarzanego dźwięku. Jego konstrukcja oraz zastosowane komponenty zapewnią doskonałą jakość dźwięku.

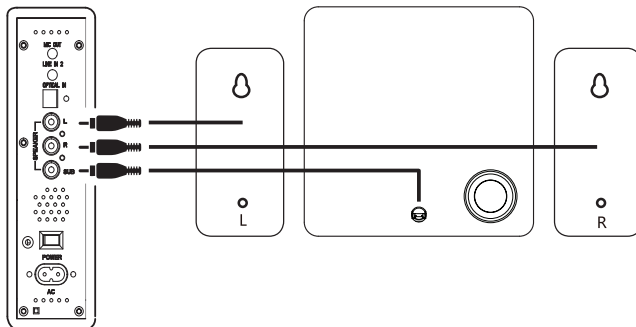
Specyfikacja techniczna

• Wymiary: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satelita], 56*170*188 mm [Wzmacniacz]

- Przetworniki: 6.5" + 2x2.75"
- Moc RMS zestawu: 40W+2x15W
- Sygnał wejściowy: 2 x 3.5mm mini jack, 1 x optyczny, bezprzewodowy Bluetooth
- Zasilanie sieciowe AC 230V 50Hz
- Waga netto: 4,95 kg
- W skład zestawu wchodzi: przewód sygnałowy 3.5mm mini Jack, przewód zasilający

Instalacja


Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że główny wyłącznik zasilania znajduje się w pozycji OFF. Korzystnie jest umieścić zestaw w taki sposób, aby głośniki wysokotonowe były na tej samej wysokości co uszy słuchacza.



1. Podłącz przewód sygnałowy zakończony wtyczką mini-jack 3.5 mm lub przewód optyczny do odpowiedniego portu wyjściowego źródła dźwięku (np. wyjścia audio karty dźwiękowej komputera).
2. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka sieciowego.
3. Przelącz główny wyłącznik zasilania znajdujący się na tylnym panelu aktywnego głośnika w pozycję ON.
4. Naciśnij przycisk Standby/Mode na panelu sterowania. Aby zmienić źródło dźwięku naciśnij przycisk ponownie: AUX1 →AUX2 →BT →OPT (gniazdo optyczne). Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3s aby przejść w stan uśpienia.

5. Aby połączyć urządzenie Bluetooth ustaw źródło dźwięku w pozycji BT, dioda zacznie migać – głośniki są gotowe do parowania. Znajdź i wybierz głośniki na liście urządzeń dostępnych w smartfonie lub tablecie. Jeżeli pojawi się prośba o wpisanie kodu wpisz 0000. Po ukończonym parowaniu dioda przestanie migać.
6. Rozpocznij odtwarzanie z podłączonego źródła dźwięku.
7. Za pomocą dużego pokrętła na panelu sterowania ustaw pożądany poziom głośności.
8. Jeżeli w trakcie odsłuchu dźwięk będzie zniekształcony należy dokonać regulacji tonów wysokich i niskich oraz poziomu głośności w głośnikach jak i w urządzeniu z którego jest odtwarzany dźwięk.
9. Nie zaleca się ustawiania głośności oraz tonów wysokich i niskich na maksimum ze względu na różnorodną jakość oraz kompresję odtwarzanych utworów.

Długotważy odsłuch przy ustawieniu wszystkich parametrów dźwięku na maksymalnym poziomie (w zestawie głośnikowym lub w urządzeniu dostarczającym dźwięk), może doprowadzić do poważnego uszkodzenia głośników lub elektroniki. Uszkodzenia tego typu nie wynikają z wad tkwiących w produkcie, dlatego też nie mogą być podstawą do reklamacji.

 To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

PT

Admissão

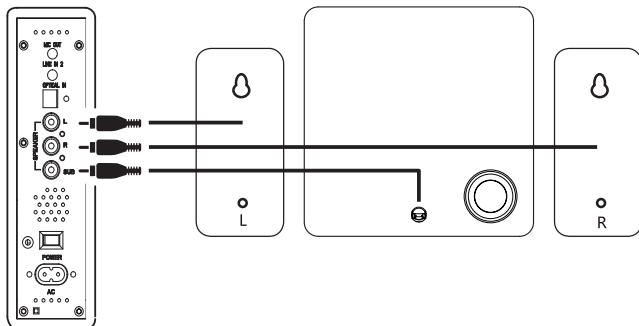
Altifalantes MODECOM Volcano Drifter 70 é uma coleção destinada a pessoas que esperam qualidade de som intransigente. Seu design e componentes utilizados garante uma excelente qualidade de som.

Especificações técnicas

- Dimensões: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Conversores: 6.5" + 2x2.75"
- Rms conjunto de energia: 40W+2x15W
- Largura de Banda: 35Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 180] , 55Hz-22kHz [Volcano Drifter 70 60]
- Entrada: 1 x ótica, sistema Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Alimentação AC 230V 50Hz
- Peso líquido: 4,95 kg
- O kit inclui cabo de 3.5mm mini-Jack, cabo de alimentação.

Instalação


Antes de iniciar a instalação, certifique-se de que o interruptor de alimentação principal está em posição OFF. Coloque as colunas, de tal maneira que o altifalante fornecido com um painel de controlo localizado para o lado direito. Para obter o melhor efeito estéreo, o ouvinte e os altifalantes deve formar um triângulo equilátero (cada coluna deve ter a mesma distancia de ouvidos do ouvinte). É preferível colocar o conjunto de tal forma que os tweeters estão na mesma altura que os ouvidos do ouvinte.



1. Conecte o cabo de sinal com uma ficha mini-jack de 3,5 mm ou cabo ótico da fonte de som da porta de saída apropriada (por exemplo a saída de áudio da placa de som do computador).

2. Ligue a ficha de alimentação à tomada-
3. Coloque o interruptor de alimentação principal no painel traseiro de altifalante ativo para a posição ON.
4. Pressione o Standby / Entrada no painel de controlo. Para alterar a fonte, pressione o botão novamente: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (Jack ótica). Pressione e segure o botão por 3 segundos para ir dormir. Alterar a fonte de som também é possível por controlo remoto – botão de entrada.
5. Para se conectar a um dispositivo Bluetooth, defina o seletor de origem para BT e pressione e segure o botão por 3 segundos botão de emparelhamento / Modo de painel de controlo. Localizar e selecionar os altifalantes na lista de dispositivos disponíveis no seu smartphone ou Tablet. Se você for solicitado a digitar um código, digite 0000. Depois de concluído o emparelhamento, o LED para de piscar.
6. Inicie a reprodução da fonte de áudio conectado.
7. Se no decurso ao ouvir o som estiver distorcido, ajustar graves e agudos, e volume dos altifalantes e o dispositivo a partir do qual o som é reproduzido.
8. Não é recomendado para ajustar o volume e os graves e agudos ao máximo devido a diversidade que a qualidade e compreensão de canções.

Prolongada escuta no ajuste de todos os parâmetros de som no nível máximo (no sistema de altifalante ou de entrega de som de dispositivo) pode levar a danos graves para os altifalantes ou eletrónica. Este tipo de dano não devido a defeitos inerentes ao produto, e portanto, não pode ser motivo para reclamação.

 Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixeira riscado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Directiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunais fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

RO

Introducere

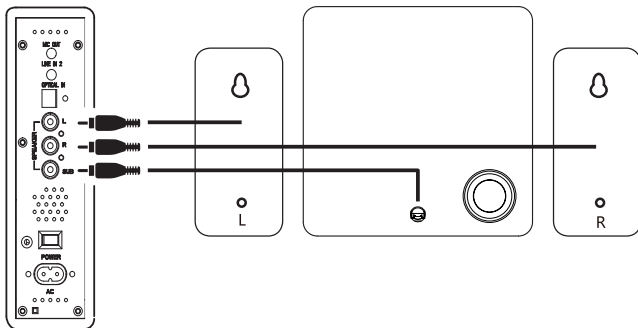
Boxele MODECOM Volcano Drifter 70, este un set destinat persoanelor care așteaptă o calitate a sunetului fără compromisuri. Design-ul său și componentele utilizate asigură o calitate excelentă a sunetului.

Specificația tehnică

- Dimensiuni: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Converteare: 6.5" + 2x2.75"
- Puterea RMS a setului: 40W+2x15W
- Semnalul de intrare: 1 x optic, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Alimentare de la rețea AC 230V 50Hz
- Greutate netă: 4,95 kg
- Setul include: cablu 3.5mm mini-Jack, cablu de alimentare.

Instalare


Înainte de a începe instalarea, asigurați-vă că întrerupătorul principal este în poziția OFF. Plasați boxe în așa fel încât boxa, echipată cu un panou de control să fie localizată în partea dreaptă. Pentru a obține cel mai bun efect stereo, ascultătorul și boxele trebuie să formeze un triunghi echilateral (fiecare boxă trebuie să fie la aceeași distanță în raport cu urechile ascultătorului). Este mai efektiv de a plasa setul astfel, încât boxele cu tonuri înalte să fie la aceeași înălțime cu urechile ascultătorului.



1. Conectați cablul de semnal finalizat cu un ștecher mini-jack de 3,5 mm sau cablul optic la portul corespunzător de ieșire a sunetului (de ex. ieșirile audio a cardului de sunet a calculatorului).
2. Conectați cablul de alimentare la priză.
3. Comutați întrerupătorul principal de alimentare de pe panoul din spate al boxei active în poziția ON.

4. 5Apăsăți butonul Standby / Input de pe panoul de comandă. Pentru a schimba sursa de sunet, apăsați butonul din nou: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (mufă optică). Apăsăți și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a trece în starea standby. Schimbarea sursei sunetului este posibilă, de asemenea, prin telecomandă - butonul Input.
5. Pentru a conecta dispozitivul Bluetooth, setați sursa de sunet în poziția BT și apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul Pairing/Mode de pe panoul de comandă. Găsiți și selectați boxele pe lista dispozitivelor disponibile pe smartphone sau tabletă. În caz dacă va apărea solicitarea de a introduce codul, introduceți 0000. După finalizarea împerecherii dioda nu mai luminează intermitent.
6. Porniți redarea de pe sursa de sunet conectată.
7. În caz dacă, în cursul ascultării sunetului va fi redat neuniform, atunci trebuie să efectuați reglarea tonurilor înalte și joase și volumul în boxe la fel ca și a dispozitivului de la care este redat sunetul.
8. Nu se recomandă setarea volumului și tonurilor înalte și joase la maxim, din punct de vedere a diversității calității și compresia operelor redate

Ascultarea prelungită la setarea tuturor parametrilor sunetului la nivelul maxim (în setul de boxe sau în dispozitivul de furnizare a sunetului), poate duce la deteriorarea gravă a boxelor sau electronicii. Acest tip de deteriorare nu rezultă din cauza unor defecte inerente a produsului și, de asemenea, nu poate fi un motiv pentru reclamație.

 Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru refolosire. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pubeză cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcaj indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeuri din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electronice. Punctele de colectare, inclusiv puncte locale de colectare, magazinele și unități municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezență a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materiilor prime secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

RU

Введение

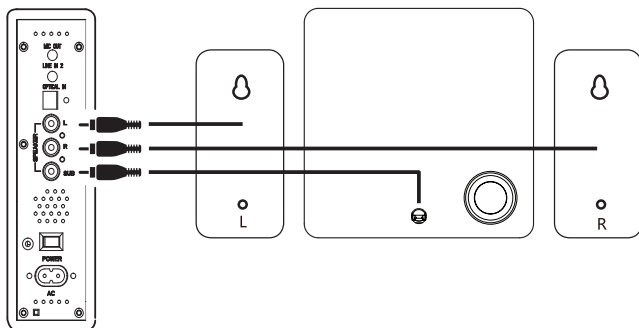
Динамики MODECOM Volcano Drifter 70 - это система, предназначенная для людей направленных на высокое качество воспроизводимого звука. Их конструкция и употребленные компоненты гарантируют превосходное качество звука.

Технические характеристики

- Размеры: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Преобразователи: 6.5" + 2x2.75"
- Стандарт мощности RMS: 40W+2x15W
- Разъем входа: 1 x оптический, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Питание: AC 230V 50Hz
- Вес нетто: 4,95 кг
- В комплект входят: 3.5mm mini-Jack кабель, силовой кабель.

Установка

До установки убедитесь, что главный переключатель находится в позиции OFF. Расставьте динамики так, чтобы динамик с панелью управления находился справа. Чтобы получить лучший эффект стерео, слушатель и динамики должны создавать правильный треугольник (динамики должны находиться на одинаковой расстоянии от ушей слушателя). Советуется, чтобы высокочастотные преобразователи были помещены на высоте ушей слушателя.



1. Подключите кабель mini-jack 3.5 мм или оптический кабель к относительному разъему источника звука (нп. выход звуковой карты компьютера).
2. Подключите вилку к розетке.
3. Убедитесь, что главный переключатель питания сзади активного динамика

- находиться в позиции ON.
4. Нажмите кнопку Standby/Input на панели управления. Чтобы переключить источник звука, повторно нажмите кнопку: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (оптический разъем). Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд чтобы перейти в дежурный режим. Переключение источника звука возможно также при помощи пульта - кнопка Input.
 5. Чтобы подключить устройство Bluetooth, переключите источник звука в позицию BT, а потом нажмите и удерживайте кнопку Pairing/Mode на панели управления. Найдете и выберите динамики на списке доступных устройств в смартфоне или планшете. Если устройство требует кода, введите 0000. После успешного подключения, диод гаснет.
 6. Начните воспроизведение музыки.
 7. Если во время произведения звук деформирован, надо регулировать высокие и низкие частоты, а также уровень громкости в динамиках и в источнику звука.

Не советуется устанавливать максимальные настройкм громкости, высоких и низких частот по причине потери высокого качества и сжатия производимого звука. Длительное произведение при максимальных настройках может привести к серьезному вреду динамиков или электроники. Такой вред не вытекает из недостатков продукта и поэтому он не является основанием для рекламации.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

SI

Predstavitev

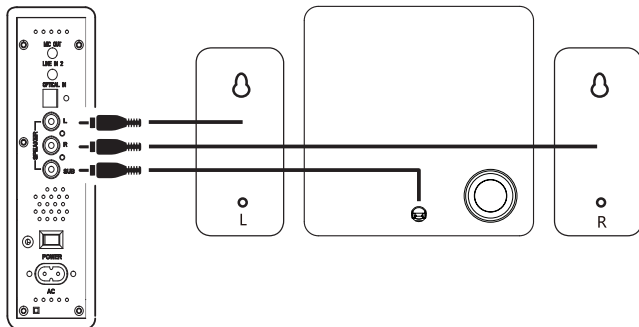
Zvočniki MODECOM Volcano Drifter 70 so namenjeni tistim, ki pričakujejo brezkompromisno kakovost predvajanega zvoka. Konstrukcija in uporabljene komponente zagotavljajo odlično kakovost zvoka.

Tehnične podrobnosti

- Dimenzije: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Pretvornike: 6.5" + 2x2.75"
- Moč RMS kompleta: 40W+2x15W
- Vhodni signal: 1 x optični, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Omrežno napajanje AC 230V 50Hz
- Neto teža: 4,95 kg
- Komplet vsebuje: 3.5mm mini-Jack kabel, napajalni kabel.

Namestitev

Pred začetkom namestitve se prepričajte, da je glavni izklop napajanja v OFF poziciji. Ustavite zvočnike tako, da bi se zvočnik s krmilno ploščo nahajal na desni strani. Za najboljši stereo efekt, poslušalec in zvočnike naj tvorijo enakostranični trikotnik (vsak zvočnik naj je enako oddaljen od poslušalčevih ušes). Koristno je namestiti komplet tako, da visokotonske zvočnike so v višini poslušalčevih ušes.



1. Priključite signalni kabel zaključen z mini-jack 3,5 mm ali optični kabel na primeren vhod za vir zvoka (npr. avdio izhod zvočne kartice računalnika).
2. Priključite napajalni vtič na omrežno vtičnico.
3. Preklopite glavno napajalno stikalo, ki se nahaja na zadnji plošči aktivnega zvočnika, v položaj ON.

4. Pritisnite tipko Standby/Input na krmilni plošči. Za spremembo vira zvoka pritisnite ponovno tipko: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (optični vhod). Pritisnite in pridržite tipko 3 sekunde za prehod v stanje mirovanja. Vir zvoka lahko tudi spremenite s pomočjo daljinskega upravljalnika - tipka Input.
5. Za povezavo Bluetooth naprave nastavite vir zvoka v poziciji BT in pritisnite in pridržite 3 sekunde tipko Paring/Mode na krmilni plošči. Najdite in izberite zvočnike na seznamu naprav, ki so na voljo v pametnem telefonu ali tabletu. Če se bo pojavla prošnja za vnos kode, vpišite 0000. Po končanem parjenju dioda preneha utripati.
6. Začnite predvajanje iz priključenega vira zvoka.
7. Če med poslušanjem je zvok popačen, je treba prilagoditi nizke in visoke tone ter nivoj glasnosti v zvočnikih in v napravi, s katere je zvok predvajan.

Ne priporoča se nastavljanja glasnosti ter nizkih in visokih tonov na maksimum, ker predvajane skladbe imajo različno kakovost ter kompresijo. Dolgotrajno poslušanje pri nastavitvi vseh parametrov zvoka na maksimalni nivoj (v kompletu zvočnikov ali v napravi, ki dobavlja zvok), lahko privede do hudih okvar zvočnikov ali elektronike. Te vrste okvar ne izhajajo iz napak značilnih za proizvod, zato niso razlog za reklamacije.



Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebna zbira mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenega nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM

SK

ÚVOD

Reproduktorová zostava MODECOM Volcano Drifter 70 bola navrhnutá pre tých, ktorí hľadajú nekompromisné audio riešenia. Jej špičkové komponenty a vlastnosti vytvárajú mimoriadne zvukové zážitky.

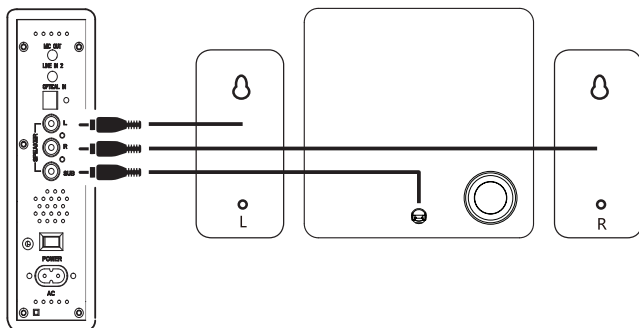
Parametre

- Rozmery: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Ovládače: 6.5" + 2x2.75"
- RMS výkon: 40W+2x15W
- Vstupný signál: 1 x optický, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Napájanie: AC 230V 50Hz
- Čistá hmotnosť: 4,95 kg
- Obsah balenia: 3.5mm mini-Jack kábel, napájací kábel.

Inštalácia

Pred začatím inštalácie sa uistite, že je hlavný vypínač VYNUŤÝ (OFF).

Umiestnite reproduktory tak, aby bol hlavný reproduktor na pravej strane. Pre dosiahnutie najlepšieho stereo efektu, by mali poslucháč a satelitné reproduktory tvoriť rovnostranný trojuholník (každý satelit by mal byť v rovnakej vzdialenosti od poslucháčových uší). Ak je to možné, pokúste sa umiestniť reproduktory tak, aby boli výškové reproduktory rovnako vysoko ako Vaše uši.




1. Pripojte signálny kábel s 3.5 mm Mini-Jack koncovkou alebo optický kábel do príslušného výstupného portu Vášho zvukového zdroja (napr. výstup Vašej PC zvukovej karty).
2. Pripojte sieťovú koncovku do elektrickej zásuvky.

3. Prepnite hlavný vypínač do pozície ON (ZAPNUTÝ).
4. Krátko stlačte tlačidlo Standby/Input na ovládacom paneli. Stlačte tlačidlo Standby/Input na prepnutie medzi zdrojmi zvuku: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (optický). Stlačte a podržte tlačidlo Standby/Input na 3s, na uvedenie do spiacieho režimu. Taktiež môžete audio zdroj nastaviť pomocou stláčania tlačidla „Input“ na diaľkovom ovládači.
5. Pre pripojenie cez Bluetooth, nastavte zdroj zvuku na pozíciu BT, stlačte a podržte na 3s tlačidlo Pairing/Mode, na ovládacom paneli. Nájdite a vyberte reproduktory v zozname dostupných zariadení na Vašom smartfóne alebo tablete. Ak budete vyzvaní zadať heslo, zadajte 0000. Keď sa párovanie ukončí, LED prestane blikať.
6. Zvuk začnite prehrávať cez pripojený zdroj zvuku.
7. Ak je zvuk skreslený, nastavte basy, výšky a hlasitosť na reproduktoroch aj zariadení, z ktorého sa zvuk prehráva.

Neodporúča sa nastavovať hlasitosť, basy a výšky na maximum, pretože sa môže kvalita a kompresia zvuku odlišovať.

Počúvaním hudby na maximálnej úrovni na reproduktoroch aj na audio zdroji, môže spôsobiť vážne a nenávratne poškodenie reproduktorov, ovládačov a elektrických súčiastok. MODECOM nezodpovedá za takýto typ poškodenia a bude to považované za porušenie záručných podmienok.

 Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodiť s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberní, zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho skladovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

VOLCANO DRIFTER 70

2.1 GAMING SPEAKER SYSTEM



Вступ

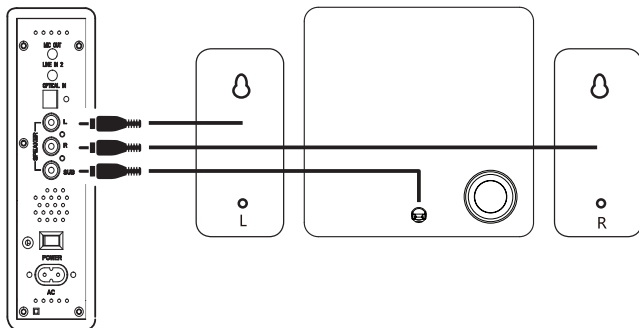
Колонки MODECOM Volcano Drifter 70 створено для тих, хто очікує безкомпромісної якості відтворюваного звуку. Їх конструкція та використані компоненти забезпечують відмінну якість звуку.

Технічні характеристики.

- Розміри: 230x230x260 mm [Subwoofer], 82*96*180 mm [Satellite], 56*170*188 mm [Amplifier]
- Динаміки: 6.5" + 2x2.75"
- Потужність RMS: 40W+2x15W
- Вхідний сигнал: 1 x оптичний, Bluetooth, 2 x 3.5mm Mini Jack
- Живлення: мережа AC 230V 50Hz
- Вага нетто: 4,95 кг
- У комплект входить: 3.5mm mini-Jack кабель, кабель живлення.

Підключення

Перед підключенням впевніться, що головний вимикач живлення знаходиться в позиції OFF. Розмістіть колонки таким чином, щоб колонка з панеллю управління знаходилась по праву сторону. Для досягнення найкращого ефекту стерео, слухач і колонки повинні створювати рівносторонній трикутник (кожна колонка повинна знаходитися на однаковій відстані від вух слухача). Бажано розмістити колонки таким чином, щоб височастотні динаміки були на тій же висоті, що і вуха слухача.



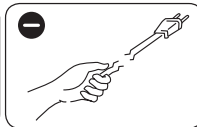
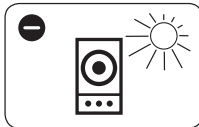
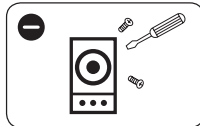
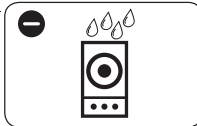
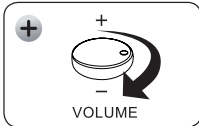
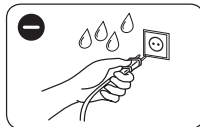
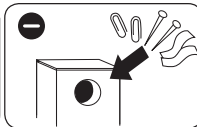
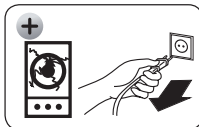
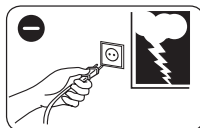
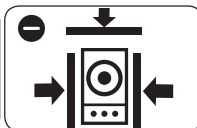
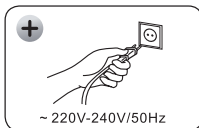
1. Підключіть сигнальний кабель зі штекером mini-jack 3.5 мм або оптичний кабель до відповідного аудіо виходу джерела звуку (наприклад аудіо виходу звукової карти комп'ютера)
2. Підключіть кабель живлення до розетки 220 В.

3. Переключіть головний вимикач живлення, що знаходиться на задній частині активної колонки, в положення ON.
4. Натисніть кнопку Standby/Input на пульті дистанційного керування. Для того, щоб змінити джерело звуку, натисніть кнопку ще раз: AUX1 → AUX2 → BT → OPT (оптичний вхід). Натисніть та притримайте кнопку протягом 3 секунд, щоб перейти в режим сну. Змінити джерело звуку можна також за допомогою пульту – кнопка Input.
5. Для того, щоб підключити пристрій Bluetooth, переключіть джерело звуку в режим BT та натисніть і притримайте протягом 3 секунд кнопку Pairing/Mode на панелі управління. Знайдіть та виберіть колонки у списку доступних пристроїв в смартфоні або планшеті. Якщо буде запропоновано ввести код - введіть 0000. Після закінчення парування діод перестане блимати.
6. Розпочніть відтворення з підключеного джерела звуку.
7. Якщо підчас прослуховування звук буде спотворений, потрібно відрегулювати низькі і високі частоти та рівень гучності в колонках і в пристрої, з якого відтворюється звук.

Не рекомендується встановлювати гучність та низькі і високі частоти на максимальний рівень через різноманітну якість та компресію відтворюваних композицій. Тривале прослуховування з максимальними налаштуваннями всіх параметрів звуку (в колонках чи джерелі звуку), може призвести до серйозного пошкодження динаміків або електроніки. Цей тип пошкоджень не є результатом вад, властивих продукту, тому не може бути підставою для рекламації.



UWAGA! CAUTION! ВНИМАНИЕ! POZOR!
ACHTUNG! FIGYELEM!



MODECOM